



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ Π. Ε.  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΒΟΡΕΙΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ  
Τ.Θ. 50021 Τ.Κ. 54013 Θεσσαλονίκη www.deutsch.gr thessaloniki@deutsch.gr

**ΗΜΕΡΙΔΑ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ  
ΕΚΘΕΣΗ ΓΕΡΜΑΝΟΦΩΝΟΥ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ**

**Capsis Hotel Thessaloniki (Μοναστηρίου 18)**

**ΚΥΡΙΑΚΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2012 (09.30 – 16.00)**

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

**09.30 – 10.00:** Προσέλευση, εγγραφές, χαιρετισμοί

**10.00 – 10.25: Εκδοτικός οίκος Klett Hellas:**

*Erfolgreiche Prüfungsvorbereitung Goethe-/ÖSD-Zertifikat B1*

Für eine gelungene Prüfungsvorbereitung sind sowohl die genaue Kenntnis der Prüfung als auch geeignete Prüfungsmaterialien erforderlich: Wir geben Ihnen Tipps für die richtige Prüfungsvorbereitung und stellen das neue Testbuch „So geht's noch besser zum Goethe-/ÖSD-Zertifikat B1“ vor.

Referent: David Kapetanidis

**10.30 – 10.55: Χαρδαλούπα Γιοχάννα – Καθ. Γερμανικών, Επιμορφώτρια.**

*QR-Codes im DaF-Unterricht.*

Anhand von 2 didaktischen Szenarien aus den Lehrbüchern „Deutsch - Ein Hit 1 und 2“ wird gezeigt, wie man mit und ohne Internetverbindung QR-Codes im Unterricht anwenden und die Unterrichtsstunde spielerisch gestalten kann.

**11.00 – 11.25: Εκδοτικός οίκος Hueber Hellas: Paul, Lisa & Co για το Δημοτικό.**

Ein neues, frisches Lehrwerk für Kinder in der Grundschule, das mit Comics, Liedern, einer Clique aus fünf unternehmungslustigen Freunden, Spielen und vielem mehr nicht nur Spaß in den Unterricht bringt, sondern gleichzeitig auch für ein effektives und systematisches Lernen der deutschen Sprache sorgt.

Referentin: Manuela Georgiakaki, Jo Glotz-Kastanis

**11.30 – 11.55: Χρυσανθοπούλου Κωνσταντίνα: Καθ. Γερμανικών**

*Η δημιουργία διαδραστικών ασκήσεων με τη βοήθεια της δωρεάν εφαρμογής learning apps.*

Τα learning apps είναι μία δωρεάν διαδικτυακή εφαρμογή που δίνει στον διδάσκοντα τη δυνατότητα να δημιουργήσει διάφορων τύπων ασκήσεις για τον διαδραστικό πίνακα ή απλά για τον υπολογιστή. Μπορούν να δημιουργηθούν ασκήσεις αντιστοίχισης, πολλαπλών επιλογών, ερωματολογία, εκατομμυριούχος, κρεμάλα και πολλές άλλες.

### **12.00 – 12.25 Εκδοτικός οίκος Praxis:**

*Werkstatt B1 und EndStation C2: Lehrwerke mit Profil und Charakter.*

Εισηγητής: Σπ. Κουκίδης

### **12.30 – 12.55 Εκδοτικός οίκος Deutsch durch die Lupe Nicolas Vlachos:**

*Νέο B1 - Νέες Απορίες και αξιόπιστες απαντήσεις*

Αλλάζουν οι απαιτήσεις; Είναι πιο δύσκολο το νέο B1; Σε αυτές και άλλες πολλές απορίες σχετικά με το νέο Goethe-Zertifikat B1 θέλουμε να απαντήσουμε σε αυτή την ομιλία.

Πρώτα όμως πρέπει να ξεκαθαρίσουμε το πιο βασικό ζήτημα: Ποια είναι η ύλη του B1 και ποιες οι ικανότητες (Kann-Beschreibungen) που απαιτούνται βάσει του Κοινού

Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς. Επιπλέον θα σας παρουσιάσουμε ένα ολοκληρωμένο τεστ από το βιβλίο μας „*Module B1 Vorbereitung auf das Goethe-Zertifikat B1*“.

Εισηγητής: Νικόλαος Βλάχος

### **13.00 – 13.25: Εκδοτικός οίκος: ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ - Γερμανικές εκδόσεις:**

*Zertifikat B1 neu. neues Trainingsmaterial nach bewährtem Rezept*

15 Modelltests zur Vorbereitung auf alle vier Module der neuen Prüfung Zertifikat B1, ein Lehrerbuch mit allen wichtigen Informationen für Sie, das Schülerheft zur Vorbereitung der Module Sprechen und Schreiben: Wir zeigen Ihnen das Material und geben Ihnen wertvolle Tipps für die Vorbereitung auf die neue Prüfung.

Referentin: Manuela Georgiakaki, Jo Glotz-Kastanis

### **13.30 – 13.55: Χατζοπούλου Έλλη – Καθ. Γερμανικών: Παλεύοντας με .... την ιστορία!**

Τα σχολικά εγχειρίδια ιστορίας παρουσιάζουν συχνά δυσκολίες κατανόησης όχι μόνο λόγω χρήσης ασυνήθιστων όρων ή αφηρημένων εννοιών αλλά και λόγω της χρονικής οργάνωσης των πληροφοριών. Με στόχο τόσο την αντιμετώπιση των δυσκολιών αυτών όσο και την ενεργό μάθηση και τη διαμόρφωση ιστορικής παιδείας, ο εκπαιδευτικός προσπαθεί να οικοδομήσει γέφυρες μεταξύ ιστορίας και μαθητή με αρωγό μια ευρεία γκάμα διδακτικών τεχνικών, όπως τη δραματοποίηση, τη «σωστή» έρευνα και τη χρήση ψηφιακών εργαλείων και ιστοσελίδων. Βαδίζοντας από τη θεωρία στην πράξη παρουσιάζονται σενάρια ιστορίας προς συζήτηση.

### **14.00 – 14.25: Εκδοτικός οίκος Klett Hellas:**

*Spielend Deutsch lernen in der Primarstufe*

Wie können Sie den Deutschunterricht mit Kindern von 6 bis 10 Jahren spielerisch und motivierend gestalten? Kinder können schon sehr früh erfahren, dass Deutschlernen Spaß machen kann. Anhand praktischer Beispiele aus den Lehrwerken *Hallo Anna* und *Der grüne Max neu* zeigen wir Ihnen, wie man die mündliche Kommunikation anregen und viele spielerische Ansätze im DaF-Unterricht mit jungen Lernern umsetzen kann.

Referent: Andy Bayer

### **14.30 – 16.00: ΔΣ Παραρτήματος Βόρειας Ελλάδας της Πανελλήνιας Ένωσης**

*Σύναξη του κλάδου – Υποβολή προτάσεων στη Γενική Συνέλευση της Πανελλήνιας Ένωσης*

Καθηγητών Γερμανικής Γλώσσας Π.Ε. (Αθήνα - 15.09, Hotel President)